

**VESZPRÉMI NÉMET NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
8200 Veszprém, Thököly u. 11.**

Szám: KOZP/927/2/2016.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **2016. február 25-én** 15.00 órakor megtartott nyilvános üléséről.

Az ülés helye: Veszprém, Thököly u.11. (Németház)

Az ülésen megjelentek: Rózsa János elnök,
Schäffer Mihály elnökhelyettes,
Rauth Ferenc és
dr. Albert Vendel képviselők
dr. Mohos Gábor jegyző megbízásából
Lőczy Árpád csoportvezető

Rózsa János elnök:

Köszöntötte a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének tagjait. Megállapította, hogy a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének 4 tagjából 4 tag jelen van, így az ülés határozatképes, azt megnyitotta.

Jegyzőkönyv hitelesítőnek javasolta Schäffer Mihály elnökhelyettes kijelölését és kérte, hogy erről a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete szavazzon.

A 4 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelenlévő 4 tagja 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül jegyzőkönyv hitelesítőnek Schäffer Mihály elnökhelyettest jelölte ki.

Ezt követően Rózsa János elnök javaslatára a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 4 tagja 4 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül a napirendre vonatkozóan meghozta a következő határozatot:

**A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének**

5/2016. (II. 25.) határozata

a napirend elfogadásáról

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. február 25-i nyilvános ülésének napirendjét a következők szerint határozza meg:

NAPIRENDEK:

1.) A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosítása

Előadó: Rózsa János elnök

2.) A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetése

Előadó: Rózsa János elnök

3.) Egyebek

Napirendek tárgyalása:

1.) A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének módosítása

Előadó: Rózsa János elnök

Rózsa János elnök:

Elmondta, hogy a módosítása okát - melyet a többi között a Ford Transzit mikrobuszhoz kapcsolódó cégautó adó is indokol - az írásos előterjesztés részletesen tartalmazza. Javasolta a határozati javaslat elfogadását.

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, észrevétel és hozzászólás nem hangzott el, a 4 tagú Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének jelenlévő 4 tagja 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 6/2016. (II. 25.) határozata

a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésről szóló 3/2015. (II. 12.) határozatának módosításáról

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34.§ (5) bekezdésben kapott felhatalmazás alapján a következő határozatot hozza:

1. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetéséről szóló 3/2015. (II. 12.) határozat 1.1-1.2 pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. A költségvetés bevételeinek és kiadásainak fő összege, a hiány mértéke

| | | | | |
|--|--|--|---------------|--|
| 1. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének | | | | |
| költségvetési bevételeit | | | 2.304 eFt-ban | |
| működési finanszírozási bevételeit | | | 557 eFt-ban | |
| felhalmozási finanszírozási bevételeit | | | 0 eFt-ban | |
| állapítja meg. | | | | |
| 2. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének | | | | |
| költségvetési kiadásait | | | 2.861 eFt-ban | |
| működési finanszírozási kiadásait | | | 0 eFt-ban | |
| felhalmozási finanszírozási kiadásait | | | 0 eFt-ban | |
| állapítja meg.” | | | | |

2. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetéséről szóló 3/2015. (II. 12.) határozat 3.1-3.2. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„3. Az Önkormányzat kiadásai

1. Az 1.2. pontban meghatározott kiadási főösszeg előirányzat-csoport szerinti részletezését a Képviselő-testület az alábbiak szerint állapítja meg:
 1. Működési költségvetési kiadások 2.561 eFt
 2. Felhalmozási költségvetési kiadások 300 eFt
2. A 3.1. pontban meghatározott működési kiadásokon belül kiemelt előirányzatokat az alábbiak szerint határozza meg:
 1. Személyi juttatások 251 eFt
 2. Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó 172 eFt
 3. Dologi kiadások 1.338 eFt
 4. Ellátottak pénzbeli juttatásai 0 eFt
 5. Egyéb működési célú kiadások (tartalékokkal együtt) 800 eFt”

3. A 3/2015. (II. 12.) határozat 1. melléklete helyébe a jelen határozat 1. melléklete lép.

4. A 3/2015. (II. 12.) határozat 2. melléklete helyébe a jelen határozat 2. melléklete lép.

5. A 3/2015. (II. 12.) határozat 3. melléklete helyébe a jelen határozat 3. melléklete lép.

6. Ez a határozat 2016. február 26-án lép hatályba.

7. A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy a határozatot a VMJV Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Irodájának küldje meg.

Határidő: 2016. március 1.

Felelős: Rózsa János elnök

2.) A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetése

Előadó: Rózsa János elnök

Rózsa János elnök:

Korrigálásra került az előterjesztés, mivel a Pénzügyi Iroda az állami működési támogatás felével számolt csak.

Dr. Albert Vendel képviselő:

A költségvetési javaslatban 1.414 eFt dologi kiadásra van terv. Ezt elfogadják, de tartalommal kellene megtölteni, hogy ezt mire költik majd.

Rózsa János elnök:

Elmondta, hogy volt még több mint 600 eFt maradványuk, amivel áprilisban a pénzmaradvány felosztásakor foglalkoznak.

Dr. Albert Vendel képviselő:

Kitért arra, hogy a bevételek állami működési, helyi önkormányzati és feladatalapú támogatásból tevődnek össze. Javasolta, hogy a költségvetést összességében fogadja el a testület. Készüljön egy munkaanyag arról, hogy az 1.414 eFt-ot a testület mire akarja 2016. évben működési kiadásként felhasználni.

Az előterjesztéssel kapcsolatban kérdés, észrevétel és további hozzászólás nem hangzott el, a 4 tagú Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének jelenlévő 4 tagja 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 7/2016. (II. 25.) határozata

a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapításáról

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. §-a alapján a helyi önkormányzatnak, a nemzetiségi önkormányzatnak és a társulásnak legkésőbb a

költségvetési rendelet, határozat elfogadásáig határozatban kell megállapítania a Magyarország Gazdasági Stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Stabilitási törvény) 45. § (1) bekezdés a) pontja felhatalmazása alapján kiadott jogszabályban meghatározottak szerinti saját bevételeinek, valamint a Stabilitási törvény 3.§ (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő 3 évre várható összegét.

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat nem rendelkezik a Stabilitási törvény 45. § (1) bekezdés a) pontja felhatalmazása alapján kiadott, az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. évi (XII. 30.) Korm. rendelet 2.§ (1) bekezdése szerinti saját bevételekkel, valamint a Stabilitási törvény 3. § (1) bekezdés szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő kötelezettségekkel.

A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy a határozatot a VMJV Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Irodájának küldje meg.

Határidő: 2016. március 1.

Felelős: Rózsa János elnök

A 4 tagú Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének jelenlévő 4 tagja 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
8/2016. (II. 25.) határozata

a Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetéséről

A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26.§ (1) bekezdésben kapott felhatalmazás alapján a következő határozatot hozza:

1. A költségvetés bevételeinek és kiadásainak fő összege, a hiány mértéke

1.1. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének

| | |
|--|---------------|
| költségvetési bevételeit | 1.564 eFt-ban |
| működési finanszírozási bevételeit | 0 eFt-ban |
| felhalmozási finanszírozási bevételeit | 0 eFt-ban |

állapítja meg.

1.2. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének

| | |
|---------------------------------------|---------------|
| költségvetési kiadásait | 1.564 eFt-ban |
| működési finanszírozási kiadásait | 0 eFt-ban |
| felhalmozási finanszírozási kiadásait | 0 eFt-ban |

- állapítja meg.
 1.3. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének hiányát 0 eFt-ban
 állapítja meg.

2. Az Önkormányzat bevételei

Az 1.1. pontban megállapított bevételi főösszeg előirányzat-csoportok és kiemelt bevételi előirányzatonkénti megbontását az 1. melléklet tartalmazza.

3. Az Önkormányzat kiadásai

3.1. Az 1.2. pontban meghatározott kiadási főösszeg előirányzat-csoport szerinti részletezését a Képviselő-testület az alábbiak szerint állapítja meg:

| | |
|--|-----------|
| 3.1.1. Működési költségvetési kiadások | 1.564 eFt |
| 3.1.2. Felhalmozási költségvetési kiadások | 0 eFt |

3.2.A 3.1. pontban meghatározott működési kiadásokon belül kiemelt előirányzatokat az alábbiak szerint határozza meg:

| | |
|---|-----------|
| 3.2.1. Személyi juttatások | 100 eFt |
| 3.2.2. Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó | 50 eFt |
| 3.2.3. Dologi kiadások | 1.414 eFt |
| 3.2.4. Ellátottak pénzbeli juttatásai | 0 eFt |
| 3.2.5. Egyéb működési célú kiadások (tartalékokkal együtt) | 0 eFt |

3.3.A 3.1. pontban meghatározott felhalmozási kiadásokon belül kiemelt előirányzatokat az alábbiak szerint határozza meg:

| | |
|--|-------|
| 3.3.1. Beruházások | 0 eFt |
| 3.3.2. Felújítások | 0 eFt |
| 3.3.3. Egyéb felhalmozási célú kiadások (tartalékokkal együtt) | 0 eFt |

3.4.A 1.2. pontban szereplő kiadási főösszeg előirányzat-csoportonként és kiemelt előirányzatonkénti megbontását a 2. melléklet tartalmazza.

4. Általános és céltartalék

- 4.1. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület a 2016. évi költségvetés céltartalékát **0 eFt**-ban állapítja meg.
- 4.2. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület a 2016. évi költségvetés általános tartalékát **0 eFt**-ban állapítja meg.

5. Tájékoztató kimutatások

- 5.1. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület 2016. évi költségvetésének működési és felhalmozási bevételeinek és kiadásainak mérlegét az 3. melléklet szerinti hagyja jóvá.
- 5.2. A Veszprémi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület 2016. évi előirányzat felhasználási tervét a 4. melléklet tartalmazza.

6. Záró rendelkezések

- 6.1. Ez a határozat 2016. február 26-án lép hatályba.
- 6.2. A határozat szabályait 2016. január 1-jétől kell alkalmazni.
- 6.3. A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy a határozatot a VMJV Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Irodájának küldje meg.

Határidő: 2016. március 1.

Felelős: Rózsa János elnök

3.) Egyebek

Rózsa János elnök:

A.) A Gyulafirátóti Német Nemzetiségi Kulturális Egyesület korábban kérte, hogy harmonika vásárlásukat az önkormányzat támogassa. Akkor abban maradtunk, hogy ez a 2016. évi költségvetés tárgyalásakor lesz téma. Állítólag 300 eFt árajánlatot kaptak, ami részünkről 80-90 eFt-os támogatást jelentene.

Dr. Albert Vendel képviselő:

Elmondta, ha támogatást akarnak adni, azt működési költségből nem lehet. A harmonika nem is az önkormányzaté, hanem egy egyesületé. Javasolta, hogy várják meg a feladatalapú támogatás összegét, és akkor döntsenek tudnak-e támogatást adni. Az önkormányzatnak most erre nincs pénze. Az elmúlt évi pénzmaradványhoz sem tudnak hozzányúlni, mert még az sem ismert.

Rauth Ferenc képviselő:

Szerinte akkor járnak el szabályosan, ha megismerik a tényleges pénzügyi helyzetüket. Elmondta, hogy van egy harmonikásuk, akinek nincs hangszere. A művelődési háznak van egy régi, használt harmonikája, ezért szeretnének egy újat venni.

Rózsa János elnök:

A pályázatot állítólag február végéig kell beadni, melyhez 25 %-os önrész kell.

B.) Elmondta, hogy a másik kérés a Dózsa György Német Nemzetiségi Általános Iskolából érkezett. Az egyik tanítónő német nemzetiségi szakra jár. A KLIK nem fizeti neki a tandíját. A kérés az, hogy a német nemzetiségi önkormányzat vállaljon át 50 eFt-ot.

Dr. Albert Vendel képviselő:

Véleménye szerint ezt a pénzügyesekkel meg kellene konzultálni, milyen formában oldható meg a probléma. Ha támogatás, kell-e szerződést kötni. Ez pénzbeli juttatásnak számítana, ami az önkormányzat részéről járulékfizetéssel jár. Ezt előbb tisztázni kell.

C.)Rózsa János elnök:

A Gizella nappal kapcsolatban adott tájékoztatót.

Schäffer Mihály: elnökhelyettes:

Nem értette, hogy a mise után a várban a színpadon mindig ők léptek fel, ez most miért okoz problémát.

Dr. Albert Vendel képviselő:

Elmondta, feltételen szükséges, hogy a nemzetiségi nap a Gizella napok keretében legyen, mivel az esőhelyszín nem valószínű, hogy biztosított. Ha kiszorulnak a Hangvillából, akkor legyen a várszínpadon a műsor. Azt nem lehet felvállalni, hogy esőhelyszín nélkül szervezzenek meg egy műsort.

Rózsa János elnök:

Felmerült a VMK vagy a zeneiskola is helyszínként.

Dr. Albert Vendel képviselő:

Több vidéki fellépőt is szoktak hívni, erre is gondolni kell. Tájékoztatásul elmondta, hogy a 16 éves Ford Tranzit mikrobusz német pályázattal lecserélhető, melyhez 25%-os önrész kellene. Az önrész mintegy 1,5 millió forint lenne. Tekintette arra, hogy a város használja a meglévő járművet, a polgármesterrel egyeztetni kellene, hogy a város átvállalná-e ezt az összeget. Tudomása szerint 6 buszra biztosítanak a németek támogatást.

Egyéb észrevétel, hozzászólás nem volt, így az elnök az ülést 15.40 órakor bezárta.

Kmf

Rózsa János
elnök

Schäffer Mihály
elnökhelyettes, jegyzőkönyv hitelesítő